

# LA VAGUE

HAPPY PANDA



## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Nachtlicht

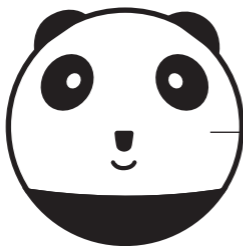
### **Lieferumfang**

1. Nachtlicht „HAPPY PANDA“
2. DC-Kabel
3. Bedienungsanleitung

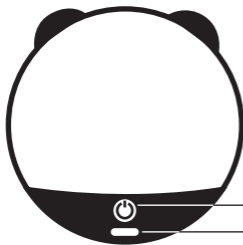
### **Hauptfunktionen**

1. Farbwechsel-Funktion
2. Memory-Funktion

# ÜBERBLICK



*Leuchtkörper aus  
Silikon-ABS-Gel*



*An/Aus-Schalter*

*DC-Buchse*

## **BEDIENUNG**

### **An-/Ausschalten**

Zum Anschalten drücken Sie den An/Aus Schalter. Wiederholtes Drücken schaltet das Licht aus.

### **Farbwechsel-Funktion**

Durch wiederholtes Berühren des Pandas können verschiedene Licht-Farben ausgewählt werden. Die Memory-Funktion speichert die zuletzt verwendete Farbe.

## **AUFLADEN**

Laden Sie das Nachtlicht auf, wenn das Licht schwach wird. Während des Ladevorganges leuchtet die Ladelampe rot auf. Sobald die Ladelampe erloschen ist, ist das Nachtlicht aufgeladen.

Stecken Sie zum Laden das runde Ende des Ladekabels in die Ladebuchse des Nachtlichtes und den DC-Stecker wahlweise an einen USB-Port des

PCs/Notebooks, einer PowerBank oder an eine USB-Steckdosenadapter.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen.
- Von Hitze/offener Flamme und Feuchtigkeit fernhalten.
- Keine aggressiven oder ätzenden Flüssigkeiten, wie Säure oder Lauge zur Reinigung verwenden.
- Versuchen Sie nicht, das Nachtlicht eigenständig zu öffnen, zu reparieren oder zu modifizieren.
- Der Gebrauchsstrom liegt bei 5V. Bitte nutzen Sie nur das dafür vorgesehene Ladekabel.

## **PRODUKTEIGENSCHAFTEN**

Material: ABS / Silikon

Input: DC 5V = 1.0 A

Nennleistung: 0,25 Watt

## **HERSTELLER**

**VEHNS**GROUP GmbH  
Theatinerstraße 40-42  
80333 München  
Deutschland

[service@vehnsgroup.com](mailto:service@vehnsgroup.com)  
[www.vehnsgroup.com](http://www.vehnsgroup.com)

MADE IN CHINA

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produktes entstehen.

Version 1.0 – 12/2020



## **INSTRUCTION MANUAL**

Night light

### **Scope of delivery**

1. Night light „HAPPY PANDA“
2. DC cable
3. Instruction manual

### **Main functions**

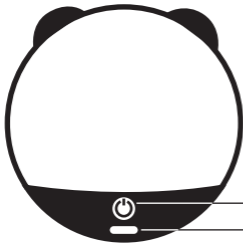
1. Colour change function
2. Memory function



## OVERVIEW



*Light body made of  
Silicone ABS gel*



*On/Off switch*

*DC socket*

## **OPERATION**

### **Switching on/off**

To switch on, press the on/off switch. Repeated pressing turns the light off.

### **Alternating light modes**

By repeatedly touching the panda, different light colours can be selected. The memory function saves the last colour used.

## **CHARGING**

Charge the night light when the light becomes dim. During the charging process the charging lamp lights up red. When the charging light goes out, the night light is charged.

To charge, insert the round end of the charging cable socket of the night light and the DC plug either into a USB port of the PC/notebook, a power bank or an adapter.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Fully charge before first use.
- Keep away from heat/open flame and moisture.
- Do not use aggressive or corrosive liquids such as acid or lye for cleaning.
- Do not attempt to open, repair or modify the night light on your own.
- The use current is 5V. Please only use the charging cable provided for this purpose.

## **PRODUCT FEATURES**

Material: ABS / silicone

Input: DC 5V = 1.0 A

Rated power: 0.25 Watt

## MANUFACTURER

**VEHNSGROUP** GmbH  
Theatinerstrasse 40-42  
80333 Munich  
Germany

service@vehnsgroup.com  
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Subject to alterations and errors

The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect, improper or incompatible use of the product.

Version 1.0 - 01/2021



## MODE D'EMPLOI

Veilleuse

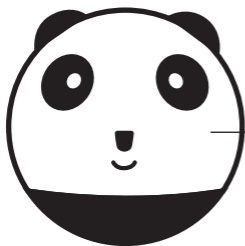
### Inclus dans la livraison

1. Veilleuse « HAPPY PANDA »
2. Câble DC
3. Mode d'emploi

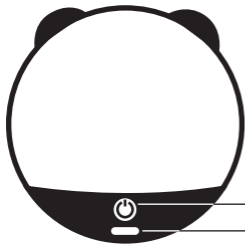
### Fonctions principales

4. Changement de couleur de la lumière
5. Fonction de mémoire

## VUE D'ENSEMBLE



*Corps en gel de  
silicone ABS*



*Interrupteur  
marche/arrêt*

*Prise DC*

## FONCTIONNEMENT

### **Allumer/éteindre**

Pour allumer la veilleuse, appuyez sur le bouton marche/arrêt. Des pressions répétées éteignent la lumière.

### **Changement de couleur de la lumière**

En touchant le panda de façon répétée, on peut choisir différentes couleurs de lumière. La fonction de mémoire enregistre la dernière couleur utilisée.

## CHARGER LA VEILLEUSE

Chargez la veilleuse lorsque la lumière devient faible. Pendant la charge, le témoin de charge s'allume en rouge. Lorsque le témoin de charge s'éteint, la veilleuse est chargée.

Pour charger la veilleuse, branchez l'extrémité ronde du câble de chargement dans la prise de

chargement de la veilleuse et la prise DC dans un port USB d'un ordinateur portable, d'une banque d'alimentation ou d'un adaptateur de prise.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Chargez complètement la veilleuse avant la première utilisation.
- Tenir à l'écart de la chaleur/des flammes et de l'humidité.
- N'utilisez pas de liquides agressifs ou corrosifs tels qu'un acide ou une lessive pour le nettoyage.
- N'essayez pas d'ouvrir, de réparer ou de modifier la veilleuse par vous-même.
- Le courant d'utilisation est de 5V. Veuillez utiliser uniquement le câble de charge prévu à cet effet.



## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Matériel : ABS / silicone

Entrée : DC 5V = 1,0 A

Puissance nominale : 0,25 Watt

## FABRICANT

**VEHNSGROUP** GmbH  
Theatinerstrasse 40-42  
80333 Munich  
Allemagne

[service@vehnsgroup.com](mailto:service@vehnsgroup.com)  
[www.vehnsgroup.com](http://www.vehnsgroup.com)

MADE IN CHINA

Sous réserve de modifications et d'erreurs

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte, inadaptée ou incompatible du produit.

Version 1.0 - 01/2021



## **MANUALE DI ISTRUZIONI**

Luce notturna

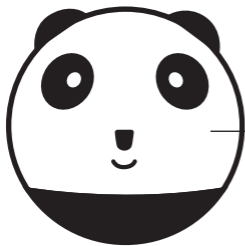
### **Ambito di fornitura**

1. Luce notturna „HAPPY PANDA“
2. Cavo DC
3. Manuale di istruzioni

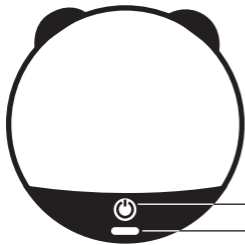
### **Funzioni principali**

1. Funzione di cambio colore
1. Funzione di memoria

## VISIONE D' INSIEME



*Corpo luce composto da Gel di silicone ABS*



*Interruttore On/Off*

*Presca DC*

## **FUNZIONAMENTO**

### **Accensione e spegnimento**

Per accendere, premere l'interruttore on/off. Premendo ripetutamente si spegne la luce.

### **Modalità di luce alternata**

Toccando ripetutamente il panda, è possibile selezionare diversi colori di luce. La funzione di memoria salva l'ultimo colore utilizzato.

## **CARICA**

Caricare la luce notturna quando la luce diventa fioca. Durante il processo di carica la lampada di carica si illumina di rosso. Quando la luce di ricarica si spegne, la luce notturna si carica.

Per caricare, inserire l'estremità rotonda della presa del cavo di ricarica della luce notturna e la spina DC in una porta USB del PC/notebook, in un banco di alimentazione o in un adattatore.

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Caricare completamente prima del primo utilizzo.
- Tenere lontano da calore/fiamma aperta e dall'umidità.
- Non utilizzare per la pulizia liquidi aggressivi o corrosivi come acido o liscivia.
- Non tentare di aprire, riparare o modificare la luce notturna da soli.
- La corrente di utilizzo è di 5V. Si prega di utilizzare solo il cavo di carica fornito in dotazione.

## **CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO**

Materiale: ABS / silicone

Ingresso: DC 5V = 1,0 A

Potenza nominale: 0,25 Watt

## PRODUTTORE

**VEHNSGROUP** GmbH  
Theatinerstrasse 40-42  
80333 Monaco di Baviera  
Germania

service@vehnsgroup.com  
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Con riserva di modifiche ed errori

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto, improprio o incompatibile del prodotto.

Versione 1.0 - 01/2021



## **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Luz nocturna

### **Alcance de la entrega**

1. Luz nocturna „HAPPY PANDA“
2. Cable DC
3. Manual de instrucciones

### **Funciones principales**

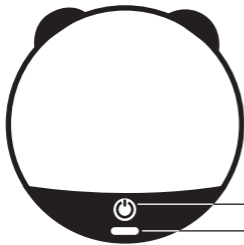
4. Función de cambio de color
5. Función de memoria



## VISIONE GENERALE



*Corpo luce composto da Gel di silicone ABS*



*Interruttore On/Off*

*Presca DC*

## **OPERACIÓN**

### **Encendido y apagado**

Para encenderlo, presione el interruptor de encendido y apagado. Si se pulsa repetidamente se apaga la luz.

### **Alternar los modos de luz**

Tocando repetidamente el panda, se pueden seleccionar diferentes colores de luz. La función de memoria guarda el último color utilizado.

## **CARGA**

Carga la luz nocturna cuando la luz se vuelve tenue. Durante el proceso de carga, la lámpara de carga se ilumina en rojo. Cuando la luz de carga se apaga, la luz nocturna se carga.

Para cargar, inserte el extremo redondo del enchufe del cable de carga de la luz de noche y el enchufe DC en un puerto USB del PC/portátil, un banco de alimentación o un adaptador.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Cárguelo la luz nocturna completamente antes de usarlo por primera vez.
- Manténgalo alejado del calor, las llamas abiertas y la humedad.
- No utilice líquidos agresivos o corrosivos como el ácido o la lejía para la limpieza.
- No intente abrir, reparar o modificar la luz nocturna por su cuenta.
- La corriente de uso es de 5V. Por favor, utilice únicamente el cable de carga suministrado para este fin.

## **CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO**

Material: ABS / silicona

Entrada: DC 5V = 1.0 A

Potencia nominal: 0,25 vatios

## FABRICANTE

**VEHNSGROUP** GmbH  
Theatinerstrasse 40-42  
80333 Munich  
Alemania

service@vehnsgroup.com  
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Sujeto a modificaciones y errores

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso incorrecto, inapropiado o incompatible del producto.

Versión 1.0 - 01/2021



## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

### Światło nocne

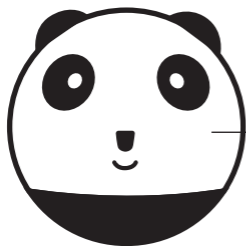
#### **Zakres dostawy**

1. Lampka nocna „HAPPY PANDA“
2. Kabel DC
3. Instrukcja obsługi

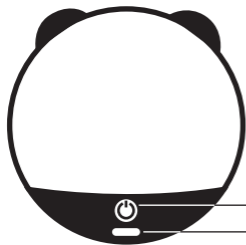
#### **Główne funkcje**

4. Funkcja zmiany koloru
5. Funkcja pamięci

## PRZEGLĄD



*Lekki korpus  
wykonany z  
Silikonowy żel ABS*



*Przełącznik  
włączający/  
wyłączający  
Gniazdo DC*

## **OPERACJA**

### **Włączanie/wyłączanie**

Aby włączyć, należy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania. Wielokrotne naciśnięcie wyłącza światło.

### **Naprzemienne tryby oświetlenia**

Poprzez wielokrotne dotknięcie pandy można wybrać różne kolory światła. Funkcja pamięci zapisuje ostatni użyty kolor.

## **ŁADOWANIE BATERII**

Naładuj światło nocne, gdy robi się ciemno. Podczas procesu ładowania lampka ładująca zapala się na czerwono. Kiedy lampka ładująca zgaśnie, lampka nocna zostanie naładowana.

Aby naładować, należy włożyć okrągły koniec gniazda kabla do ładowania lampki nocnej i wtyczkę DC do portu USB komputera PC/notebooka, ban-

ku zasilania lub adaptera.

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Pełne naładowanie przed pierwszym użyciem.
- Trzymać z dala od ciepła/otwartego ognia i wilgoci.
- Nie używać do czyszczenia agresywnych lub żrących cieczy, takich jak kwas lub ług.
- Nie należy próbować samodzielnie otwierać, naprawiać ani modyfikować lampki nocnej.
- Prąd użytkowy wynosi 5V. Należy używać wyłącznie dostarczonego w tym celu kabla do ładowania.

## **CECHY PRODUKTU**

Materiał: ABS / silikon

Wejście: DC 5V = 1,0 A

Moc znamionowa: 0,25 Watt



## MANUFACTURA

**VEHNSGROUP** GmbH  
Theatinerstrasse 40-42  
80333 Monachium  
Niemcy

service@vehnsgroup.com  
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem stosowania produktu.

Wersja 1.0 - 01/2021





LA VAGUE

[www.lavague.de](http://www.lavague.de)

**VEHNS**GROUP GmbH  
Theatinerstraße 40-42  
80333 Munich, Germany